

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241

Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

Pastoral Team



Pastor

Rev. Victor Manuel Bolaños

Parochial Vicar

Rev. George Kurian

Parish Deacon

Mr. John Solarte

Director of Liturgy

Maria Batres

Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

Music Director

Mr. Juan Valencia

In Residence

Msgr. John Vesey

Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 7:00 a.m. (Spanish); 9:00 a.m. (English),
11:00 a.m. (Spanish); 1:00 p.m. (Spanish)

Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 7:00 a.m. (Español), 9:00 a.m. (Inglés);
11:00 a.m. (Español) 1:00 p.m. (Español)

Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. to 5:00 p.m.

Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.
6:00 p.m. a 6:45 p.m.

Sábado: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00 a.m. to 8:00 p.m.; Saturday: 9:00
a.m. to 4:00 p.m.; Sunday: 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

Horario de la Oficina Parroquial

Lunes a Viernes: 9:00 a.m. a 8:00 p.m.; Sábado: 9:00 a.m. a 4:00
p.m.; Domingo: 9:00 a.m. a 3:00 p.m.



**The Presentation
of the Lord
February 2, 2025**

Blessing of the Sick:

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

Bendicion de los Enfermos:

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

Baptism Registration for English and Spanish takes place at the Rectory Office. Please call for more information.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son en la Oficina Parroquial. Llame para mas informacion.

Marriages:

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

Matrimonios:

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

Religious Education:

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.

Telephone: (718) 739-2003

Youth Ministry:

Mrs. Evelin Herrera

Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

New Parishioners:

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

Nuevos Feligreses:

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

Devotions/Prayer Groups:

O. L. of Miraculous Medal Novena: Every Monday after 12:15pm Mass

Rosary: Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

Divine Mercy Chaplet: Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

Exposition of the Blessed Sacrament: Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

Legion of Mary: every Saturday at 5:00pm in the Evangelization Center.

Grupos de Oraciones:

Rosario: Lunes a Viernes: a las 6:00pm

Renovación Carismática Maria Auxiliadora: Todos los Viernes a las 7:45pm

Ministerio Juvenil Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Ministerio de Matrimonio Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Jornadistas: Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

Legion de Maria: Todos los Jueves a las 5:30pm

Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

Cursillo de Cristiandad: Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

THE PRESENTATION OF THE LORD



Mass Intentions Sunday, February 02nd

- 7:00 A.M.** † Para el Nacimiento de su Hijo Matías Cael Pacheco
- 9:00 A.M.** † Therese Bien-Aime / † Eduvina Lopez Mazariegos /
† Jacqueline Gutierrez / † Daniel Martinez/
Thanksgiving to our lady of Guadalupe & Saint Jude
- 11:00 A.M.** † Jose Panora / † Fernando Aldana / † Weimar Donoso Moreno
/ † Rafaela Serrano / † Mercedes Corto Real / † Dinna E. Alba
† Rafael Ernesto Lambert / † Nadim Emil Cury Vasquez/
† Eduvina López Mazariegos / Maria Concepcion (Salud) /
Hinzi Meyer (Salud) / Aniversario de Boda de Gloria y Tito
- 1:00 P.M.** † Benita De León y Nicolas Núñez

Monday, February 03rd

Saint Blaise, Bishop and Martyr; Saint Ansgar, Bishop

- 12:15 P.M.** For all the deceased of the Bastien Family
- 7:00 P.M.** † Por toda las Almas

Tuesday, February 04th

- 12:15 P.M.** Robina Walker
- 7:00 P.M.** † Por Toda las Almas

Wednesday, February 05th

Saint Agatha, Virgin and Martyr

- 12:15 P.M.** Robina Walker
- 7:00 P.M.** Espiritu Santo

Thursday, February 06th

Saint Paul Miki and Companions, Martyrs

- 12:15 P.M.** † Vettyna Claveus, Jovenel Moise
- 7:00 P.M.** † Josue Jeremias de Leon Tumax (1 año)

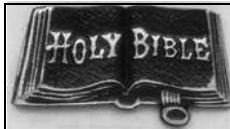
Friday, February 07th

- 12:15 P.M.** † All Souls of Purgatory & Aborted Children
- 6:30 P.M.** *Benediction*
- 7:00 P.M.** Agradecimiento a la Virgen de Guadalupe

Saturday, February 08th

Saint Jerome Emiliani; Saint Josephine Bakhita, Virgin;

- 9:00 A.M.** En acción de gracias al Señor Jesus
- 12:15 P.M.** For all the youth of Presentation
- 5:30 P.M.** † Marlene Robinson, Janet Robinson & Ewart George
Chohem
- 7:00 P.M.** † Eduardo Barahona



Next Sunday's Readings

Is 6:1-2a,3-8
1 Cor 15:1-11
Lk 5:1-11



*Bread, Wine Offered for the health of
Heinz Meyer and Frieda Cabreja*

Special Prayers / Oraciones Especiales



For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:

*Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Sofia de Rodriguez, Evelyn DeFreitas,
Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, Yolanda Flores, Milmo Fuentes,
Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla
Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino,
Rony Ladino, Winnie Madar, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín,
Anselma Martínez, Beryl Baron Markland, Anita Medina, Mercedes
Moore, Ana Mireya, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Carmen Rivera,
Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne
Volotpoulous, Luis Monterrosa, Elvira Tineo, Chelsea Galindo,
Emmanuel Kouam, Guemfjo Honorine, Naomy Rivera, Theodora Hayes
Nicolas Santiago Espinoza, Nelida Saquier, Carmela Cintron, Charles
Dawes, Juana Maldonado, Lilian Cabreja de Carlo, Elsa Lambert de
Cortoreal,*

Intenciones de Campana / Bell Intentions



You could have the bells rung for your loved ones:
in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos: por su
memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life



A tribute of love / Un homenaje de amor

Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando las
siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias; aniversario
de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in
thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other momentous
occasions.

For more information, please call the Rectory.

Para obtener más información, llame a la Rectoría
718-739-0241

“Before you were born, I consecrated you.” If you think that you may
be set apart by the Lord to serve Him as a priest, deacon or in the
consecrated life” Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or
email: vocations@diobrook.org.

“Antes de que nacieras, te consagré.” Si crees que puedes ser apartado
por el Señor para servirle como sacerdote, diácono o en la vida
consagrada.” Póngase en contacto con la Oficina de Vocaciones al
(718) 827-2454 o correo electrónico: vocations@diobrook.org.

Gospel Readings / Lecturas del Evangelio



Monday / Lunes: Mk 5:1-20

Tuesday / Martes: Mk 5:21-43

Wednesday / Miércoles: Mk 6:1-6

Thursday / Jueves: Mk 6:7-13

Friday / Viernes: Mk 6:14-29

Saturday / Sábado: Mk 6:30-34

Sunday / Domingo: Lk 2:22-40; 2:22-32

The Pastor's Message

Sunday, February 02nd, 2025 –
The Presentation of The Lord (Cycle C)

1st Reading: Mal 3:1-4; Psalm: 24:7,8,9,10;
2nd Reading: Heb 2:14-18; Gospel: Lk 2:22-40; 2:22-32

Who is this king of glory? It is the Lord."

My Dear Brothers and Sisters,
Blessings to you and your families,

Today we are going to share the reflections of **Fr. Jude Siciliano, OP**, on the message of the Word of God for this Sunday:

Today's account of Jesus' presentation in the Temple fulfills Malachi's prophecy in our first reading: "And suddenly the Lord whom you seek will come to the Temple." Our Response to the Psalm also extols God's entrance into the sanctuary: "Lift up, O gates, their lintels; lift up your arms, you ancient portals, that the King of glory may enter!" However, if those who longed for God's glorious coming to save them had been present at today's Gospel scene, they would have been disappointed and missed out on what they had longed for: for God comes to the Temple, not with signs of splendor, but in quiet humility.

Malachi proclaims that God is coming to the temple, although the exact details are not known. What is clear is the role of the messenger (the name Malachi means "my messenger"). This messenger must prepare the way for God's coming among the people. It's similar to the way the U.S. Capitol and its surroundings are cleaned and decorated for the presidential inauguration: everything needs to be ready for something meaningful.

However, the arrival of the messenger is delayed, so the people must remain vigilant and patient. When the Lord arrives at the Temple, the fidelity of the people to the covenant will be judged, especially of the priests, who will be purified and made worthy to fulfill their functions. Only then will God be pleased with the sacrifices offered for them.

God's coming will repair the gap that separates the people from their Creator. Such a monumental task raises questions: What powerful figure will carry out this restoration work? What dramatic signs will accompany the arrival of the messenger? Today's Gospel responds with a surprising twist: "It is not what you expected, but this is the one God is sending to set things right between you and God."

The story presents simple, faithful and observant Jews: Mary, Joseph, Simeon and Anna. We are told five times that Jesus' parents followed the prescriptions of the Law (verses 22, 23, 24, 27, 39). Luke's Gospel highlights the work of the Holy Spirit. For example, the Spirit directs Simeon, enabling him to recognize in the child the long-awaited salvation: "For my eyes have seen your salvation."

Ana, an elderly widow, also speaks. Like Simeon, his life has been dedicated to prayer and waiting for God to fulfill the messianic hopes of the people. It was not the high officials of the Temple who recognized the presence of God in the child. Instead, two faithful servants, attuned through prayer, saw God's plan unfold.

Those who are faithful and vigilant in prayer are well prepared to recognize God's presence in people and in everyday events. Today's psalm is right: "Who is this king of glory? It is the Lord." What will help us recognize the "king of glory"? Simeon and Anna teach us the answer: vigilance and attention in prayer.

Today's Gospel highlights one of Luke's predominant themes: "the great change." Let us observe its unexpected elements: the poor, the humble and the needy, who trust in God, experience the joy and fullness of salvation. The self-sufficient, who see no need for God, are excluded. Luke's Gospel focuses on the "anawim" (the poor), represented here by the humble couple Mary and Joseph and by Simeon and Anna. In Luke's vision, the humble are exalted, not because of their special gifts or their prominence, but because they hunger for God and express that hunger through faithfulness.

At the beginning of today's account and throughout the entire childhood account, Luke uses the phrase "when the days were fulfilled," indicating that something significant is happening: the Messianic age begins. With the coming of the Savior comes an outpouring of the Holy Ghost. The prophet Joel (chapter 3) had foretold this outpouring as a distinctive sign of the Messiah's coming. In fact, the Spirit moves Simeon, Anna, and all who remain vigilant. "The days are fulfilled" and we have the One we have longed for: the love of God made flesh in Jesus Christ.

Although today's story is set in ancient times, it reflects its historical context. Simeon, elderly and insignificant by social standards, takes center stage, speaking first and uttering key phrases. Luke emphasizes that Simeon received the Holy Spirit three times. Then Anna, the widow and prophetess, steps forward. She is the only woman in the Gospel called a prophetess. At 84, she never left the Temple, although she probably remained in the outer courtyard reserved for women. Silent until now, Hannah recognizes the Messiah in the baby Jesus and breaks her silence to give thanks and share the good news with others who are waiting for God's help. In this way, Ana becomes the first evangelist.

This story, though surprising at first, reveals a constant theme: God recognizes the faithful, the watchful, the needy, and the insignificant in the eyes of the world. For them, God is present. Like Hannah, they help us turn our gaze to God, allowing us to recognize Jesus when he comes, even in humble and unexpected ways in our own time. ((Translated from Source: <https://preacherexchange.com/hd.htm>)

FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS

The food pantry takes place every 1st and 3rd
Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y
terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.



SOUP KITCHEN / COMIDA CALIENTE

One free hot meal every Thursday at 5:30 p.m.
First come, first served.

Una comida caliente gratis todos los Jueves a las 5:30 p.m.
Por orden de llegada.

Religious Education Educación Religiosa



OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: OFFICE CLOSED
Monday / Lunes: 12:00 pm-8:00 pm.
Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED
Wednesday / Miércoles: 12:00pm-8:00 pm
Thursday / Jueves: 12:00 pm – 8:00 pm.
Friday / Viernes: 10:00 am – 5:00 pm.
Saturday / Sábado: 10:00 am – 3:00 pm

PROROME

Walking the Way of St. James:
A Fall Pilgrimage to Portugal & Spain with Our Lady of Lourdes
Parish in Queens Village, NY
Join Rev. Patricia Longplong, Rev. Robert Ambalathingol, Rev. Emmanuel Mulenga
CNS, and Domingue Rotondo

This pilgrimage begins with a day in Lisbon and continues in France, Ireland by sea, walking over 100 kilometers along the Portuguese Way of Saint James. From the heart of Lourdes we will pass through the beautiful countryside of the south and we arrive in the city of Santiago, Spain for the Compostela. There we will spend the last days celebrating the pilgrim's journey through the streets of the heart and soul of Galicia. Enhancing our time in Compostela, we are off to Paris, one of Europe's most beautiful cities.

Round-trip airfare and land-to-land accommodations will be arranged. A Prorome tour manager will accompany the group throughout the course of the pilgrimage, with driver for transportation. Catholic tour guides, all meals and tickets, daily breakfast and daily dinner included in the price.

September 14 - 27, 2026

\$4400 per person, Land Only
Airfare will be booked in November of 2025. The estimated cost for airfare is \$1400 per person and is subject change.

For more information or to register, please visit www.prorome.com/ourladyoflourdes2026 or contact Prorome Tours directly at (516) 939-1111 or by email at office@prorome.com

El Mensaje del Párroco

Domingo 26 de Enero de 2025 –
Segundo domingo del tiempo Ordinario (Ciclo C)

1^{ra} Lect: Mal 3:1-4; Salmo: 23,7.8.9.10;

2^a Lect: Heb 2:14-18; Evangelio: Lc 2:22-40; 2,22-32;

“¿Quién es este rey de la gloria? Es el Señor”

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias,
Hoy vamos a compartir las reflexiones del Padre. **Jude Siciliano, OP**, sobre el mensaje de la Palabra de Dios para este Domingo:

El relato de hoy de la presentación de Jesús en el Templo cumple la profecía de Malaquías en nuestra primera lectura: “Y de repente vendrá al Templo el Señor a quien ustedes buscan”. Nuestra Respuesta al Salmo también ensalza la entrada de Dios en el santuario: “¡Levanten, oh puertas, sus dinteles; alcen sus brazos, ustedes, portales antiguos, para que entre el Rey de la gloria!” Sin embargo, si aquellos que anhelaban la llegada gloriosa de Dios para salvarlos hubieran estado presentes en la escena del Evangelio de hoy, habrían quedado decepcionados y se habrían perdido lo que habían anhelado: porque Dios viene al Templo, no con signos de esplendor, sino en silenciosa humildad.

Malaquías proclama que Dios viene al templo, aunque no se conocen los detalles exactos. Lo que sí está claro es el papel del mensajero (el nombre Malaquías significa “mi mensajero”). Este mensajero debe preparar el camino para la llegada de Dios entre el pueblo. Es similar a la forma en que se limpia y decora el Capitolio de los Estados Unidos y sus alrededores para la toma de posesión presidencial: todo debe estar listo para algo significativo.

Sin embargo, la llegada del mensajero se demora, por lo que el pueblo debe permanecer vigilante y paciente. Cuando el Señor llegue al Templo, se juzgará la fidelidad del pueblo a la alianza, especialmente de los sacerdotes, que serán purificados y hechos dignos de cumplir con sus funciones. Sólo entonces Dios estará complacido con los sacrificios ofrecidos por ellos.

La venida de Dios reparará la brecha que separa al pueblo de su Creador. Una tarea tan monumental plantea preguntas: ¿Qué figura poderosa llevará a cabo esta obra de restauración? ¿Qué señales dramáticas acompañarán la llegada del mensajero? El Evangelio de hoy responde con un giro sorprendente: “No es lo que esperaban, pero este es el que Dios está enviando para arreglar las cosas entre ustedes y Dios”.

El relato presenta a unos judíos sencillos, fieles y observantes: María, José, Simeón y Ana. Se nos dice cinco veces que los padres de Jesús seguían las prescripciones de la Ley (versículos 22, 23, 24, 27, 39). El Evangelio de Lucas pone de relieve la obra del Espíritu Santo. Por ejemplo, el Espíritu dirige a Simeón, permitiéndole reconocer en el niño la salvación largamente esperada: «Porque han visto mis ojos tu salvación».

Ana, una viuda de edad avanzada, también habla. Al igual que Simeón, su vida ha estado dedicada a la oración y a la espera de que Dios cumpla las esperanzas mesiánicas del pueblo. No fueron los altos funcionarios del Templo quienes reconocieron la presencia de Dios en el niño. En cambio, dos siervos fieles, sintonizados a través de la oración, vieron el plan de Dios en desarrollo.

Quien es fiel y vigilante en la oración está bien preparado para reconocer la presencia de Dios en las personas y en los acontecimientos cotidianos. El salmo de hoy tiene razón: “¿Quién es este rey de la gloria? Es el Señor”. ¿Qué nos ayudará a reconocer al “rey de la gloria”? Simeón y Ana nos enseñan la respuesta: la vigilancia y la atención en la oración.

El Evangelio de hoy destaca uno de los temas predominantes de Lucas: “el gran cambio”. Observemos sus elementos inesperados: los pobres, los humildes y los necesitados, que confían en Dios, experimentan la alegría y la plenitud de la salvación. Los autosuficientes, que no ven necesidad de Dios, son excluidos. El Evangelio de Lucas se centra en los “anawim” (los pobres), representados aquí por la humilde pareja María y José y por Simeón y Ana. En la visión de Lucas, los humildes son enaltecidos, no por sus dones especiales o

su prominencia, sino porque tienen hambre de Dios y expresan esa hambre a través de la fidelidad.

Al comienzo del relato de hoy y a lo largo de todo el relato de la infancia, Lucas utiliza la frase “cuando se cumplieron los días”, lo que indica que algo significativo está sucediendo: comienza la era mesiánica. Con la llegada del Salvador se produce un derramamiento del Espíritu Santo. El profeta Joel (capítulo 3) había predicho este derramamiento como un signo distintivo de la llegada del Mesías. De hecho, el Espíritu mueve a Simeón, Ana y a todos los que permanecen vigilantes. “Se cumplieron los días” y tenemos a Aquel que hemos anhelado: el amor de Dios hecho carne en Jesucristo.

Aunque la historia de hoy se sitúa en tiempos antiguos, refleja su contexto histórico. Simeón, anciano e insignificante según los estándares sociales, ocupa el centro del escenario, habla primero y pronuncia frases clave. Lucas enfatiza que Simeón recibió el Espíritu Santo tres veces. Luego, Ana, la viuda y profetisa, da un paso al frente. Es la única mujer en el Evangelio llamada profetisa. A sus 84 años, nunca abandonó el Templo, aunque probablemente permaneció en el patio exterior reservado para las mujeres. Silenciosa hasta ahora, Ana reconoce al Mesías en el niño Jesús y rompe su silencio para dar gracias y compartir la buena noticia con otros que esperan la ayuda de Dios. De esta manera, Ana se convierte en la primera evangelista.

Esta historia, aunque sorprendente al principio, revela un tema constante: Dios reconoce a los fieles, a los vigilantes, a los necesitados y a los insignificantes a los ojos del mundo. Para ellos, Dios se hace presente. Como Ana, nos ayudan a volver nuestra mirada hacia Dios, permitiéndonos reconocer a Jesús cuando viene, incluso en formas humildes e inesperadas en nuestro propio tiempo.
(Source: <https://preacherexchange.com/hd.htm>)

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: www.virtus.org. La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Nota: Antes del Bautismo, los Padres deben registrarse en persona. Las inscripciones son en la Oficina en el Convento. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse

UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH

Note: Before the actual Baptism, parents have to register in per-son. Registration takes place at the office in the Convent. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2-hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration

1:45 p.m.

1:45 p.m.

FECHA DEL BAUTISMO	MINISTRO
sábado Febrero 1	Diacono John Solarte Diacono Raul Elías Diacono John Solarte Diacono Raul Elías
sábado Febrero 15	
sábado Marzo 1	

BAPTISM DATE	MINISTER
Saturday February 8 th	Deacon Raúl Elías Deacon Raúl Elías
Saturday March 8 th	

**¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA?
TE QUEREMOS AYUDAR
LLAMANOS: 718-739-0241**

**WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH?
WE CAN HELP YOU
GIVE US A CALL: 718-739-0241**

**INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA:
REPORTE FINANCIERO SEMANAL
DESDE: Enero 20, 2025 HASTA: Enero 26, 2025**

**PARISH FINANCIAL INFORMATION:
WEEKLY FINANCIAL REPORT
FROM: January 20, 2025 UNTIL: January 26, 2025**

INGRESOS		GASTOS		INCOME		EXPENDITURE	
1. Colectas Regulares:	\$10,698.71	1. Salarios:	\$5,195.20	1. Regular Collections:	\$10,698.71	1. Salaries:	\$5,195.20
2. Candeleros:	\$786.00	2. Mantenimiento Contratado:	\$1,612.00	2. Shrines:	\$786.00	2. Contracted Maintenance:	\$1,612.00
3. Campaña Católica Anual:	\$280.00	3. Reparaciones y Mantenimiento Ordinario:	\$1,214.83	3. Annual Catholic Appeal:	\$280.00	3. Ordinary Repairs and Maintenance:	\$1,214.83
4. Donaciones:	\$70.00	4. Beneficios de los Empleados:	\$295.59	4. Donations:	\$70.00	4. Employee Benefits:	\$295.59
5. CCD y RCIA:	\$535.00	5. Estipendio para Sacerdotes Visitantes:	\$245.00	5. CCD and RCIA:	\$535.00	5. Extra Priest Stipends:	\$245.00
6. Mercado de Pulgas:	\$730.00	6. Misceláneos:	\$203.22	6. Flea-Market:	\$730.00	6. Miscellaneous:	\$203.22
7. Grupos:	\$0.00	7. Programa de Capellán:	\$123.81	7. Groups:	\$0.00	7. Chaplaincy Program:	\$123.81
8. Eventos Privados:	\$0.00	8. Otros: Misceláneos de Oficina, Suministro de La Rectoría, Oficina E Imprenta, Donación:	\$207.48	8. Private Events:	\$0.00	8. Others: Office Miscellaneous, Rectory Household Supplies, Printing and Office, Donation:	\$207.48
TOTAL GENERAL DE INGRESOS:	\$13,099.71	TOTAL GENERAL DE GASTOS:	\$9,097.13	GRAND TOTAL OF INCOME:	\$13,099.71	GRAND TOTAL OF EXPENSES:	\$9,097.13

SUNDAY GOSPEL ACTIVITIES

F J S M R Q I Z S U M L J K A R B E E R
 G E P R A Y E R Q L I G H T L M A Z J W
 S S R I Z L H J E I D P K T O X F F O V
 L U I L J O S E P H R T H A N K S Y M O
 O S S A L V A T I O N T R M G W L U T D
 R H Q I A U V L F D Y K V N V Z G D Y K
 D M H L S A J H B Y E Z I O N E X U O G
 D J B W P D D O R P I G E J E N F Z N J
 M Z P L F H R L T T V F A S T I N G C T
 D L D Z D W U Y F W G R N O C Q X X Z N
 Y W X P H P K S L V K R N E B X T D I D
 Z T E M P L E P S N O B F H T E F O I H
 V D P S T A F I M F A E I I C H I P T U
 A X U A U O O R Q L C J L E A U T A H Q
 O B F C W C X I W X I G L O R Y T Y J N
 T M L T F N M T S U O M V N E T B G B N
 A I T Q G M A R Y S A C R I F I C E H Q
 E N Y L C D W T T G T M X O J K Q I B N
 Z M R A P N C E E Q W F Y D J K M T Y X
 T M F W B L E S S E D Y L Q D K W I M C

WORD LIST

BLESSED

FASTING

GLORY

HOLY SPIRIT

JESUS

JOSEPH

LAW

LIGHT

LORD

MARY

PRAYER

SACRIFICE

SALVATION

TEMPLE

THANKS



HELP WANTED

*Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information*

Established in 1975

Brendan's

*High quality service
from a name you can trust!*

Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

(718) 380-0944

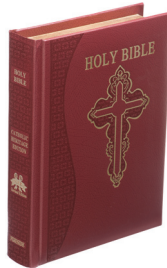
Niall Azad Tom

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

*** MDMedAlert™**

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

Please Patronize Our Advertisers